

# Siskets Gang

Ukentlige meddelelser for norsk Fiskeribedrift  
fra Fiskeridirektøren

11 aargang

Onsdag 6 oktober 1920

Nr. 40

## Dorske fiskerier.

Uken 26 septbr.—2 oktober.

Fetsildfisket var meget smaaat i sidste uke. — I Kvæfjord i Troms fylke blev sat et stæng paa 600 maal, hvorav optat og solgt til sildeoljefabrikker 300 maal, pris 8 og i Ibestad er optat 1000 maal, størrelse 3—5 streks, pris notsild 12 og garnsild 18 kr. pr. maal. Der blev saltet 100 tdr., resten fabrikvare. I Salangen, hvor der er tilstede 2 landnotbruk, blev i uken optat 500 maal til fabrikvare og i Tromsøysund er optat 1000 maal, hvorav saltet til handelsvare 600 tdr. og solgt til sildeoljefabrikker 600 maal. Pris handelsvare 12 og fabrikvare 5 kr. pr. maal. Ialt er i Troms fylke opfisket 96 907 maal, hvorav saltet til handelsvare 2950 tdr. mot ifjor 32 332 maal og 29 032 tdr.

I Nordlands fylke var der ogsaa et litet fiske. I Nesna er efter sidste beretning opfisket 2200 maal og sat i sidste uke 3 stæng i Sjøen, pris 11 kr. pr. maal. I Brønnøy var ukefangsten kun 150 maal og i Vik et lignende parti, pris 10 kr. maalet. Ialt er i Nordlands fylke iaar opfisket 55 150 maal, hvorav saltet til handelsvare 7922 tdr. mot ifjor 53 815 maal og 60 967 tdr.

I Nærøy i Namdalen blev i uken sat 5 mindre stæng og optat herav 300 maal, hvorav iset 200 maal, pris 18, og til agn 100 maal, pris 21—24 kr. pr. maal. Forøvrig intet fiske i Namdalen, der nu efter be richtiget opgave har et samlet kvan tum av 46 990 maal, hvorav saltet til handelsvare 17 955 tdr. mot ifjor 22 310 maal og 11 882 tdr.

Fra de andre distrikter foreligger ingen meddelelse om sildefisket.

Ialt er til 2 oktober for hele landet anmeldt opfisket 367 485 maal fetsild, hvorav iset 19 067 maal, solgt til sildeoljefabrikker 268 936 maal, hermetikfabrikker 4347 maal og saltet til handelsvare 81 937 tønder mot ifjor henholdsvis 157 821 — 870 — 38 285 — 5939 — 146 314 og i 1918 288 844 — 3025 — 114 147.

Hjemført islandssild. I sidste uke indkom til Stavanger 1 fartøi med 1867 tdr. og ialt er der iaar anmeldt hjemført fra fisket under Island 26 322 tdr. mot til samme tid ifjor 66 299 tdr.

Dorgemakrelfisket i Nordsjøen. Der indkom til Kristiansand i sidste uke 9 svenske fartøier med 655 tønder flækket makrel. Prisen var i uken 175 — 125 — 80 og 30 øre pr. kg. for henholdsvis nummer 2—3—4 og 5. Ialt er til 2 oktober islandbragt af 127 svensk og 4 norske fartøier 11 976 tdr. flækket og 60 tdr. rundsaltet makrel mot ifjor af 121 svenskefartøier 10 454 tdr.

Kystmakrelfisket hadde en ukefangst av 102 790 kg., hvorav til Skudeneshavn 59 000 kg., Kristiansand 15 050 kg., Bergen 9160 kg. og Risør 5370 kg.

Ialt er der til 2 oktober anmeldt opfisket 5 857 560 kg. der efter beregning 1 kg. = 3 stk. utgjør 17 572 680 stk. mot 7 597 100 i 1919, 15 475 223 i 1918, 9 846 969 i 1917 og 11 187 740 stk. i 1916.

Av fangsten er 2 980 320 kg. fisket med garn, 2 121 805 kg. med not og resten med dorg, snøre eller andre redskaper. — Der er iaar iset til eksport 255 650 kg., saltet flækket 383 140 kg. og rundsaltet 27 120 kg.

## Beretninger.

### Fetsildfisket.

Beretning fra politimesteren i Namsos, dat. 2 oktober 1920:  
Nærøy denne uke sat 5 mindre stæng. Optat herav 300 maal, hvorav iset 290 maal. Pris 18 kr. pr. maal. Til agn 100 maal, pris 21—24 pr. maal. Garnfisket smaaat. Cirkulærtelegram ikke sendt.

## Telegrammer.

### Dorgemakrelfisket fra Nordsjøen.

Opslag 7. 4/10. Dorgemakrel fra Nordsjøen. Sidste uke til Kristiansand 9 svenske fartøier med 655 tønder flækket, priser 175—125—80—30 øre pr. kg. for henholdsvis 2—3—4—5. Totalfangst til 2 oktober 11 976 tønder flækket og 60 rundsaltet, islandbragt av 131 fartøier, hvorav 127 svenske.

### Kystmakrelfisket.

Opslag 11. 5/10. Kystmakrelfisket hadde en ukefangst av 102 790 kg. makrel, hvorav til Skudeneshavn 59 000, Kristiansand 15 050 og Bergen 9160 kg. Priser Bergen 1.70, Kristiansand 0.50—1.40 og Skudeneshavn 1.05 pr. kg. Totalfangst 5 857 560 kg.

### Fetsildfisket.

Opslag 48. Bodø 2/10: Brønnøy: Ukefangst 150 maal, derav 30 maal til agn og 120 maal fabrikvare. Vik: Ukefangst 150 maal fabrikvare, pris 10. Hemnes: Hjemmegarnfiske. Utskarpen optil 1 maal. Ingen fremmede. Nesna: Siden sidste beretning opfisket 2200 maal, denne uke 3 stæng Sjøen, pris 11. Ialt opfisket inden fylket 55 150 maal sild, herav saltet handelsvare 7922 tdr., solgt sildeoljefabrik 45 481 maal, solgt hermetikfabrik 2000 maal. Resten hjemmeforbruk og agn. Fylkesmanden.

Opslag 49. Tromsø 2/10: Kvæfjord: Denne uke stængt 600 maal, derav optat og solgt sildeoljefabrikker 300 maal, pris 8. Ibestad optat siden sidste indberetning 1000 maal, hvorav tilvirket handelsvare 100 tønder, hjemmeforbruk 100 tønder, resten solgt sildeoljefabrikker, størrelse 3—5, pris notsild 12 og garnsild 18 kr. maalet. Salangen: Optat denne uke 500 maal, alt solgt til sildeoljefabrikker. 2 landnotbruk tilstede. Tromsøysund: Optat siden sidste indberetning 1000 maal, tilvirket handelsvare 600 tdr., fabrikvare 600 maal. Pris handelsvare 12 og fabrikvare 5 kroner maalet. Fylkets parti 96 907

maal, derav anvendt handelsvare 2950 tdr., sildoljefabrik 86 088 maal, hjemmeforbruk 826 maal. Hermetik og agn som før.  
Fylkesmanden.

Opslag 9. 4/10: Fettsildfisket. Til 2 oktober anmeldt opfisket etter berigtinget opgave fra Namdalen 367 485 maal fettsild, hvorav iset 19 067 maal, solgt sildoljefabrik 268 936 maal, hermetikfabrik 4347 maal og saltet handelsvare 81 937 tønder mot ifjor henholdsvis 157 821—870—38 285—5939—146 314.

### Indkommel Nordsjøsild.

Opslag 9. 4/10: Ingen nordsjøsild islandbragt sidste dage.

### Hjemfert Islandssild.

Opslag 9. 4/10: Hjemfört sidste uke 1867 tønder islandssild til Stavanger. Ialt hjemfört iaar 26 322 tønder mot 66 299 ifjor.

## Utenlandske fiskerier.

Uken 26 september—2 oktober.

Det tyske sildefiske i Nordsjæen hadde i uken 16—22 september et islandbragt kvantum av 15 096 tønder sild i fiskepakning mot i tilsvarende uke ifjor 2 366 tønder. Ialt er der iaar islandbragt av 285 fiskefartøjer 70 666 tønder mot ifjor 5 321 tdr.

Angaaende fersksild markedet meldes at tilførselen av fersk fettsild til Hamburg—Altona har været minimal i den sidste tid. I forrige uke ankom der saaledes kun ca. 20 000 som opnaadde m. 2.50—2.70 pr. pund. — Avfaldende og smaaafaldende sild blev solgt billigere. Grunden til at man i den sidste tid har vist fettsilden saa liten opmerksomhet er at de tyske trawlere nu i flere uker har bragt ind større kvanta fersk sild, og da den er av god kvalitet og adskillig større end den norske fettsild blir den foretrukket og har ogsaa gjennemgaende opnaadd høiere priser end fettsilden.

Desuten er der ankommen til Tyskland adskillig fersk sild fra Holland og Danmark (Bornholm) og i den sidste tid har ogsaa England begyndt at sende. Disse tilførseler inclusive den tyske trawlersild har været ganske betydelige, saaledes i foregaaende uke ca. 1½ à 2 millioner pund.

Sildefisket ved Yarmouth—Lowestoft er be-

### Oversigt over vindforholdene ved den norske kyst i uken 26 september—2 oktober 1920.

(Utdrag av de telegrafiske veirmeldinger til Geofysisk institut B.)

Vindstyrken er angitt i Beauforts sjøskala fra 0—12.

Station	26 sept. 8 mrg.	27 sept. 8 mrg.	28 sept. 8 mrg.	29 sept. 8 mrg.	30 sept. 8 mrg.	1 okt. 8 mrg.	2 okt. 8 mrg.
Færder fyr ....	—	—	S	1 NE	2 NE	4 NE	5 NE 6
Oksø fyr .....	—	—	ESE	1 ENE	4 ENE	4 ENE	6 ENE 9
Lister fyr.....	E	2 ESE	4 ESE	1 E	2 E	6 E	7 E 9
Utsire fyr .....	—	—	—	—	—	—	SSE 5
Bulandet .....	S	3 S	6 SSW	6 SSE	2 E	4	—
Runde .....	SSW	3 SW	3 SW	4 SW	3 E	1 NNE	2
Hustad.....	S	1 Stille	W	6 Stille	N	2 Stille	NNE 1
Titran .....	ESE	2 ESE	2 W	7 NNE	3 E	2 E	3 E 4
Sørgjæsl. gerne	SE	3 ESE	3 SW	4	—	1 ENE	4 E 7
Brønnøy .....	—	—	SW	4	—	—	E 6
Myken .....	SW	5 SW	4 SW	8 SW	3 W	1 E	3 ESE 7
Røst .....	—	—	SW	7 WSW	3	E	6 E 5
Andenes.....	—	—	SSW	1	—	NE	2 E 2 S 2
Gjesvær .....	—	—	SE	4 NW	7 N	7 N	4 E 1
Vardø .....	—	—	S	2 NW	7 NW	9 N	8 ENE 4
Spitsbergen ..	—	—	—	—	—	—	—

### Fettsildfisket til 2 oktober 1920.

Distrikt.	Ialt optat maal	Derav			
		Iset maal	Solgt sildoljefabrik maal	Solgt hermetikfabrik maal	Salget tdr.
Finmark fylke .....	30 000	—	30 000	—	—
Troms fylke .....	96 907	—	86 088	570	2 950
Nordland fylke .....	55 150	—	45 481	—	7 922
Namdalen.....	46 900	500	34 184	—	17 955
S. Trøndelag fylke .....	73 213	18 567	12 518	2 422	49 960
Møre fylke .....	65 195	—	60 665	1 355	3 120
Sogn og Fjordane .....	30	—	—	—	30
Tilsammen	367 485	19 067	268 936	4 347	81 937
Mot i 1919 .....	157 821	870	38 285	5 939	146 314
“ i 1918 .....	288 844	3 025	114 217	150	223 907
“ i 1917 .....	136 650	520	17 155	12 791	146 535
“ i 1916 .....	174 513	2 217	32 595	6 159	170 392

gyndt med et godt utbytte og sildens kvalitet har været middels god. Prisen var i sidste uke for god vare fra 38—48 sh., for døgngammel vare 17—24 sh. og for sild saltet ombord 25 sh. pr. cran. (1 cran = ca. 170 liter). Totalfangsten for Yarmouth—Lowestoft til 2 oktober utgjør 52 783 crans mot 43 403 ifjor. I slutten av forrige uke paagik der en større skibning av fersk sild til Ymuiden i Holland.

Den engelske regjerings garantiplan for dette fiske er 535 000 crans, maksimumpriser til fiskerne 45 sh. pr. crans, til salterne 68 sh. pr. tønde fob. Garantien trær ikraft den 4 oktober og ophører 4 desember 1920.

Det hollandske sild e-

fiske har til 29 september et islandbragt kvantum av 195 023 tdr. mot 457 668 ifjor.

### Forskjellige utenlandske meddelelser.

Bilbao, 30 september 1920.

Vigo melder 24 september: Sardinfisket forløpne uke 6204 kurver. Rognbeholdning 1000 tønder. Klipfiskbeholdning Santander 200 kvintaler norsk, ditto engelsk, pris 105 begge sorter. Klipfiskbeholdningen Bilbao engelsk 1500, norsk 14 000, islandsk 4000. Priser 100/110, 105/110, 120.

Barcelona, 27 september.

Kurs paa Paris 45.54, kurs paa London 23.85.

Le Havre, 29 september.

Sardinfisket Nantes, Concarneau mindre, Douarnenez godt, Lorient daarlig.

### Telegrammer.

#### De engelske sildefiskerier.

Opslag 4. 1/10: Fiskeriagent Johnsen, Hull, telegraferer: Sildefisket Yarmouth til 1 oktober opfisket 24 113 crans mot ifjor 27 475 crans.

Opslag 4. 4/10: Fiskeriagent Johnsen, Hull, telegraferer: Sildefisket Yarmouth—Lowestoft godt, middels kvalitet. Priser 38—48, døgengammel 17—24, saltet ombord 25 sh. pr. cran. Sildefisket ved Scarborough, Grimsby, ophert denne sæsong. Totalfangst Yarmouth—Lowestoft til 2 oktober 52 783 crans mot 43 403 ifjor. Større skibning fersksild til Ymuiden paa-gaar. Regeringens garantiplan er 535 000 tender maksimum, pris til fiskerne 45 sh. pr. cran, til salterne 68 sh. pr. tønde fob. Garantien trær ikrift 5 oktober og ophører 4 desember 1920.

#### Det hollandske sildefiske.

Opslag 4. 4/10: Hollandske sildefiske til 29 september ilandbragt i 1920 195 025 tønder, i 1919 457 668 tønder, i 1918 3416 tønder, i 1917 570 tønder.

### Konsulatberetninger.

Fra generalkonsulatet i Madrid til Utenriksdepartementet, dat. 22 september 1920.

Herved indberettes at der, ifølge det av generaltolddirektionen netop offentliggjorte maanedlige resumè av den officielle spanske ind- og utførselsstatistik, i januar maaned d. a. importertes til Spanien følgende mængder klipfish og tørfisk:

Fra Norge .....	1 930 704 kg.
„ Danmark .....	266 449 „
„ danske besidd. i	
Europa .....	611 499 „
„ Frankrike.....	149 987 „
„ Tyskland .....	8 100 „
„ Storbritannien .....	1 264 794 „
„ de britiske besidd. i	
Amerika .....	1 533 843 „
„ De foren. Stater ..	6 206 „
„ andre land .....	110 „

Ialt 5 771 692 kg.

I den tilsvarende maaned i aaret 1919 importertes der av nævnte va-re ialt 3 209 348 kg.

### Markedsberetninger m. v.

Indberetning fra Norges fiskeriagent i Tyskland Johan Reusch, dat. 27 september 1920.

Angaaende fersksildmarkedet kan jeg meddele Direktøren, at tilførslene av fersk fetsild til Hamburg-Altona har været meget minimale i den sidste tid. I forrige uke ankom der saaledes kun ca. 20 000 pund, som opnaadde mark 2.50 til 2.70 per pund. Avfaldende og smaaafaldende sild blev solgt billigere.

Grunden til at man i den sidste tid har vist fetsilden saa liten opmerksomhet er, at de tyske trawlere nu i flere uker har bragt ind større kvanta fersk sild og da denne sild er av god kvalitet og adskillig større end den norske fetsild, blir den foretrukket og har ogsaa gjennemgaende opnaadd høiere priser end fetsilden.

Desuten er her ankommet adskil- lig fersk sild fra Holland og Danmark (Bornholm) og i den sidste tid har ogsaa England begyndt at sende. Disse tilførslar inklusive den tyske trawlersild har været ganske betydelige, saaledes i forrige uke ca. 1½ til 2 millioner pund.

Angaaende Direktørens forespør-sel om utsigterne for fersk fetsild kan jeg meddele, at man i henværende fersksildkredse ikke betragter disse som ugunstige. Paa grund av tilførslene fra de forskjellige lande er fersksildmarkedet for tiden litt usikkert, idet man vanskelig kan ha et overblik, men allikevel er man av den mening, at god, fersk fetsild — ikke for smaaafaldende — skulde kune opnaa tilfredsstillende priser. Med undtagelse av firmaet Hillegaard & Co., som paa min forespørgsel erklaerte sig villig til at kjøpe laster i fast regning, fandt de andre firmaer risikoen ved kjøp i fast regning for tiden for stor, derimot var de villig til at motta konsignationer og mente de som ovenfor nævnt, at tilfredsstillende resultater vilde opnaaes, forutsat at silden ankommer i god stand.

Hvad bunkers angaaer, vil der nu neppe være nogen vanskeligheter med at opnaa saadan og vil de an-

tagelig koste kr. 206 pr. ton.

Formodentlig vil tilførslene med de tyske trawlere fremover ta av litt efter litt..

#### Det tyske sildefiske.

I uken fra 16 til 22 september ankom 32 loggere med 15 096½ kantjes mot 7 loggere med 2 366 kantjes i 1919.

Totalfangsten til 22 septbr. var: 1920—70 666½ katj. med 285 logg. 1919—5 321 „ „ 19 „ 1914—109 781 „ „ 254 „

I 1914 ophørte fisket den 4 au-gust grundet krigens utbrudd.

Markedet er uforandret, likeledes priserne. Der leveres nu fullsild stor 550/700, middels 750/900 og smaa over 900 stk. pr. tønde.

Indberetning fra Norges fiskeriagent i Tyskland, Johan Reusch, dat. 28 september 1920:

I uken 20 til 25 september androg tilførslene av ferskfisk og sild til St. Pauli fiskemarked til 340 000  $\text{m}$ , derav

220 700  $\text{m}$  med tyske trawlere og seifartøjer.

26 100  $\text{m}$  fersk sild med jernbane fra Holland og

93 200  $\text{m}$  med dampere, respektive med jernbane fra Danmark, derav 41 700  $\text{m}$  makrel.

Priserne for dansk fisk var:

Hyse I .....  $\text{M}$  2,10—2,71 pr.  $\text{m}$

„ II ..... „ 2,03—2,40 —

Torsk I ..... „ 2,00—2,40 —

„ II ..... „ 1,65—2,20 —

Rødspætter III ..... „ 2,35—2,51 —

Lysing I ..... „ 2,41—2,82 —

„ II ..... „ 2,30—2,36 —

Pigvar ..... „ 10 —

Tunge ..... „ 12 —

Makrel ..... „ 2,07—3,20 —

Aal ..... „ 6 —15 —

Hollandsk sild ..... „ 1,70—2,05 —

Tysk trawlersild .. „ 3 —3,75 —

I samme uke ankom til Altona fiskemarked 21 trawlere med 1493 988  $\text{m}$  og fra Danmark 30 000  $\text{m}$ .

Priserne for tysk trawlerfisk var:

Hyse I .....  $\text{M}$  2,28—3,25 pr.  $\text{m}$

„ II ..... „ 1,84—2,75 —

Torsk I ..... „ 2,36—2,75 —

„ II ..... „ 2,02—2,55 —

Kveite I ..... „ 4,35—5,65 —

„ II ..... „ 4,35—6,00 —

Tysk trawlersild.. „ 2,84—3,68 —

**O p g a v e**

over avsendt fersk fisk og sild fra Trondhjems ilgodsavdeling.

Uken 1920	Fisk						Sild						
	Svenske st. over Chr.berg Kg.		Danske st. over Chr.berg Kg.		Norske st. Stykgods Kg.		Svenske st. over Chr.berg Kg.		Danske st. over Kornsjø Vognladn. Kg.		Tyske st. over Kornsjø Vognladn. Kg.		
	Storlien Kg.	Storlien Kg.	Vognladn. Kg.	Vognladn. Kg.	Stykgods Kg.	Vognladn. Kg.	Storlien Kg.	Chr.berg Kg.	Vognladn. Kg.	Vognladn. Kg.	Stykgods Kg.	Vognladn. Kg.	
27/8—2/9 ..	14 530	17 540	680	60 690	—	360	—	1 020	—	255 300	104 900	26 180	10 000
3/9—9/9 ..	14 530	25 070	680	62 290	—	660	—	1 620	—	348 800	194 900	21 070	15 000
10/9—16/9 ..	19 260	23 460	1 110	80 410	—	—	—	800	7 500	418 700	226 500	15 220	10 000

**Nyfundland.**

Markedspriser St. John's 4 september.

	\$
Nr. 1. Hvit nakket, (White Nape) ..	11.00
1. Kystfisk .....	10.50
2. " .....	9.00
Labrador soft .....	7.50
" ekstra nr. 1 ..	9.00
Stor, Vest-Indien. ....	4.00
Hyse, pr. kv. ....	5.00
Smaa, Vest-Indien ....	3.50
Split sild, alm. pakning	4.00
Laks nr. 1, stor pr. trc.	22.00
Do. " 1, smaa pr. trc.	20.00
Hummer, pr. kasse, nr.	
1, pundbokser .....	22.50
Torsketrans pr. fat,	
h. w. pkg.....	220.00
Torskelevertran pr. gal.	
nr. 1 .....	1.40

Eksport fra 1 august—3 september.

	1919	1920
Klipfisk, kv.....	28 829	42 326
Sæltran .... fat	355	55
Torsketrans " .....	410	163
Sælskind .... stk.	1 314	—
Laks ..... tierces	—	10
Makrel og sild, tdr.	2 708	262
Hvalolje .... fat	—	1 687
Torskelevertran fat	230	12
Hummer ... kasser	7	1 140

**Almindelig oversigt.**

**Klipfisk.** Meget liten forretning i sidste uke paa grund av usikkerhet i priserne og den strenge sortering som sætter priserne ned. Eksportørerne venter høiere priser senere og lettelse i den strenge sortering. Hele avskibningen fra St. John's beløp sig i uken til 2566 kvintaler.

**Torsk elevertran.** Konkurransen med den norske tran er meget skarp og priserne vedblir at falde. Med den norske torskelevertran til nuværende priser, er det ikke mulig at betale mere end \$ 1.20 pr. gallon for almindelig raffineret tran, og det er tvilsomt om noget betydelig parti kan sælges selv til denne pris.

**Torsketrans.** Der er nu rikeligere tilførsler. Hvis de nuværende markedsforhold i utlandet vedblir, vil priserne sandsynligvis falde yderligere. Paa grund av pund sterlings fald er det umulig at gjøre forretninger med Storbritannien, og hvis der ikke blir bedring i kurset, blir der vistnok minimal tilførsel af Nyfundlands tran dertil.

**Hummer.** I uken er avsendt 100 kasser hummer til New York. Totalfangsten beløper sig til 10 500 kasser, av hvilken  $\frac{1}{3}$  er eksportert. Daarlige utsigter for prisstigning.

**Indien.**

Utdrag av indberetning til Utenriksdepartementet fra generalkonsul Fay, Calcutta.

**Fisk, hermetisk.**

Der er i Indien et udmerket omend begrænset marked for førsteklasses hermetik. Nogen folkespise som f. eks. i Australien kan den aldrig bli, ti for det første er størsteparten av befolkningen vegetarianere, og bortset herfra falder hermetik selv av billigste slags gjennemgaaende for dyr for de indfødte. Man er heller ikke avhængig av hermetik uten under ekceptionelle omstændigheter, ti som regel er der rikelig og billig tilgang paa alleslags fersk mat i Indien.

Men med disse begrænsninger gjenstaar der allikevel et viktig marked. Dels er der behov for hermetik under det utstrakte felt- og leirliv, som føres herute. Dels er der sterk efterspørgsel efter forskjellige hermetiske delikatesser i dagliglivet blandt Europæerne og endel av de mere velstaaende indfødte, fordi saadanne saker danner en velkommen og appetitgivende avveksling i den vanlige kost, som ellers ofte kan bli noksaa ensformig ved tilberedningen.

For at fylde disse to slags behov trænges der førsteklasses varer, mens prisen spiller en underordnet rolle. Varen maa være appetitlig utseende og velsmakende og dertil omhyggelig pakket, ellers har den ingen chancer. Man maa holde sig for øie, at varen netop skal tjene til at oparbeide en appetit, som det ellers ofte skorter paa i Indiens varme og svækende klima, og at man herute er nødt til at iagtta den yderste forsigtighed med hvad man spiser og drikker, og derfor nødig indlate sig med en vare, hvis utseende man ikke liker, eller som paa nogen maate mislænker for at være sundhetsskadelig. Dette gjelder ikke alene indholdet, men ogsaa den ydre pakning. Selvom ikke indholdet paavirkes av den sterke varme, har hermetikbokserne meget let for at ruste under fugtigheten i regntiden, og faar derved et mistænklig utseende. I virkeligheten skulde jeg anta, at det er saa vanskelig at gardere sig herimot, at man i steden bør søke at indrette sig med smaa, men hyppige skibninger. Regelmæssig dampskibsforbindelse er derfor en nødvendig betingelse for at faa indpas paa det indiske marked.

Av norske varer, som skulde kunne finde avsætning herute, nævner jeg brisling i olivenolje og i tomat-saus, smaa makrel i olivenolje, sildefilet, skind- og benfri ansjos, appetitsild, gaffelbiter, torskerogn, torske-kaviar, hummer krabbe, ræker og petit pois. Formentlig vil Dingley størelsen gjennemgaaende egne sig bedst, da en vare aldri kan brukes i Indien uten like etter at en æske er aapnet. For f. eks. torskerogn og hummer vil dog selvfølgelig de større æsker være hensigtsmæssige. Paa grund av klimaet er her intet nævneværdig marked for tørfisk, saltfisk og ansjos i dunker.

Endel hermetik er nylig kommet ut fra Norge, men den holdt ikke altid maal. Jeg saa f. eks. en sildefilet som var lagt ned paa en litet tiltalende maate. Nogen store stykker og nogen smaa, hulter til bulter. Fileten var desuten fuld av hvasse, stive ben, som gjorde det risikabelt at spise den. Det vil ikke lønne sig i længden at skibe varer av denne art.

Idethle er konkurransen paa det indiske marked nu saa skarp, at der skal specielle anstrengelser til for at erobre en plads, selvom man bare skiber førsteklasses saker.

Som det sees av statistikken var Storbritannien, før krigen hovedleverandør med Portugal som nr. 2. Importen fra Portugal har i de sidste aar ganske stanset, mens Amerika har tat førstepladsen. Næstefter Storbritannien, der nu staar som nr. 2, kommer Australien.

Antagelig har endel av den norske hermetik, som kom hit før krigen været skibet fra Storbritannien og muligens Tyskland. Bl. a. er de saakkaldte „skipper sardines“ velkjendte her. Storbritannien konkurrerer dog ikke nævneværdig med os; heller ikke Australien, som fornemmelig skiber kjødt og frukt.

Vor viktigste konkurrent for tiden er de Forenede Stater, som fra Kalifornien skiber netop de saker, som Norge kan leve. Kalifornien har vundet indpas med sine sardiner, hummer, krabbe, ræker, m. m. Dernæst kommer her selvfølgelig en hel del amerikansk laks, frugt og grønsaker, som f. eks. erter og asparges.

Den amerikanske vare har alle de fortron jeg har omtalt ovenfor. Den er appetitlig, velsmakende og omhyggelig pakket, med et særdeles tiltalende utstyr. Den har ogsaa takket været ruteforbindelsen med San Francisco kunnet leveres regelmæssig. Personlig synes jeg imidlertid ikke, at den amerikanske fiskehermetik kan maale sig med den bedste norske; de leverer heller ikke ordentlige petit pois, men almindelige halvstore grønne erter, som ogsaa vokser i Indien. Hverken de amerikanske eller indiske erter kan maale sig med vore petit pois. Torskerogn leverer amerikanerne ikke.

Krabbe og ræker faaes ferske i Indien, men de ansees gjerne smittefarlige og er derfor ikke trygge at spise. Japanerne har levert fisk og krabbe hertil, men den er ikke godt anskrevet. Der findes nogen hermetikfabrikker paa kysten av Syd Indien, som bl. a. nedlægger sardiner, hvorav der er tilgang paa enkelte steder; men de merker jeg har smakt er de utenlandske langt underlegne.

Der skulde derfor være utsikt for Norge til at konkurrere i de artikler jeg har opregnet ovenfor, men om man vil tænke paa at ha held med sig, maa markedet bearbeides.

Importen foregaar som regel ikke gjennem agenter. Det er de store kolonialkjøbmænd, som importerer for egen regning og leverer til de mindre handlende, samtidig som de har kontrakt paa at forsyne klubber, messer og lignende, og dertil sælger ut i detalj. Det hænder ogsaa de samme kolonialkjøbmænd holder eneagenturer for bestemte merkers vedkommende.

Kun i mindre utstrækning, specielt da for de billigere artikler, der sælges i bazaren, foregaar importen gjennem kommissonsagerter, som faar fra  $2\frac{1}{2}$  til 5 procent kommission.

Det gjælder altsaa især at komme i forbindelse med de nævnte kolonialkjøbmænd. Man kan selvfølgelig tilskrive dem direkte, og jeg tviler ikke paa at forretninger til en viss grad kan komme istand paa den maate. Da de er store og kapitalsterke huser vil det neppe bli vanskelig at faa ordnet med betalingen, saaledes som eksportøren ønsker. Men hvis norsk

hermetik skal faa en større og varig plads paa det indiske marked, maa der et mere intens arbeide til. De norske eksportphuser, som er etablert i Indien, har hittil ofret hermetikken liten opmerksomhet, dels antagelig fordi det har været umulig at sikre leveranser hjemmefra under krigen, dels fordi andre artikler, som f. eks. papir og spiker, har et større marked. Om de nævnte norske huser maatte være villig til at ta op arbeidet med hermetik nu efter krigen, kan endel forretninger plasseres gjennem dem. Men det turde være at anbefale, at der yderligere sendes ut hjemmefra fagfolk, som kan bringe prøver og kataloger og konferere direkte med importørerne, saa disse kan faa et fuldstændig førstehands kjendskap til hvad Norge i virkeligheten er i stand til at leve, samtidig som de reisende faar se paa stedet akkurat hvad markedet gjerne vil ha og hvilke priser som kan forlanges. Det vil ogsaa efter et besøk være lettere at avgjøre enten man bør fortsætte at sælge i det aapne marked, eller man bør overdra eneagenturet til et av importfirmaerne.

Det skyldes netop anvendelsen av dygtige reisende med grei og forretningsmæssig optræden, at amerikanerne har hat en saa enestaaende fremgang i Indien, om det end selvfølgelig er nødvendig forudsætning at deres varer er førsteklasses.

Det kan ha interesse at nævne Kanada endnu ikke optrær som konkurrent i hermetik herute, skjønt den britiske Trade Commissionær i Calcutta har arbeidet sterkt for at bringe Kanada ind. Manglen paa deltagelsen fra Kanada skyldes formentlig bl. a. at landet endnu ikke har direkte dampskibsforbindelse med Indien.

Priserne har i den forløpne tid været saa unormale, at de ikke danner nogen ledetraa for fremtiden. Som ovenfor nævnt synes de dog for den klasse varer det her gjælder, at spille en underordnet rolle. For en almindelig kvartæske sardiner, sildefilet og lignende betaler man i Calcutta nu Rs. 1, og andre priser staar i forhold dertil.

Tolden er kun  $7\frac{1}{2}$  procent ad valorem og landingsomkostninger formentlig ca.  $2\frac{1}{2}$  procent i tillæg hertil.

**Fiskekroker.**

Der er i Indien et ganske stort behov for fiskekroker, ikke alene til sjø- og elvefiske, men fornemmelig til at ta fisken ut av de mange kunstige fiskedamme, som findes over hele landet.

Hvad importen beløper sig til, kan jeg ikke si, da fiskekroker, i statistikken er opført under „Diverse artikler av jern- og metal“, en meget omfattende gruppe. Storbritannien og Norge er vistnok hovedleverandørerne. Det er sandsynlig, at den import som opføres fra vort land i rubrikken hovedsagelig bestaaer av fiskekroker.

Disse sælger gjerne i bazaren i æsker paa 1000, saaledes at der i hver æske findes 100 av hver af de mest almindelige 10 nummere. Prisen er Rs. 3 pr. æske.

Desuten er der et visst salg i sportsforretninger av finere fiskekroker av de kjendte engelske merker. Prisen varierer fra Rs. 1—8—0 pr. dusin og opper.

**Berigtigelse.**

Fra Politimesteren i Namsos, dat. 25 september 1920.

I forbindelse med cirkulærtelegram herfra av 25 september tillater jeg mig at oplyse, at jeg er blit opmerksom paa en feil, der har indsnegget sig i telegrammerne herfra av 11 og 18 ds., idet det opfiskede totalkvantum er opgit med 9001 maal for meget til resp. 54 051 maal og 55 013 maal istedenfor rigtig resp. 45 050 og 46 012 maal.

I telegrammet idag er totalkvantumet rigtig anført med 46 690 maal.

**500 000 makrel kastet ut.**

Ifølge en engelsk avis er der indberettet til Cornwall Sea Fisheries Committee at paa grund av kolossal-fangster av makrel er der blit kastet ut igjen 500 000, da der ikke kunde skaffes avsætning for dem.

Komiteen vil paa næste møte nærmere drøfte et forslag om at bruke hydroplaner som kan gi meddelelser om fisketimene, hvilket kan være en hjælp til fiskerne.

**Kystmakrelfisket 1920.**

Hvortil indbragt	Til	Indbragt	
		I ukens kg.	I alt kg.
Bergen.....	2/10	9 160	733 160
Hisken.....	7/8	—	22 700
Haugesund .....	4/9	—	129 415
Skudeneshavn.....	2/10	59 000	118 250
Stavanger .....	18/9	—	517 690
Egersund.....	25/9	—	164 700
Flekkefj. .....	21/8	—	63 050
Farsund.....	31/7	—	33 000
Aaensire .....	11/9	—	122 770
Hitterø.....	18/9	—	174 530
Kristiansand ..	2/10	15 050	1 164 300
Lillesand .....	18/9	—	53 820
Arendal .....	2/10	1 140	106 370
Grimstad .....	2/10	1 670	81 825
Risør .....	2/10	5 370	88 820
Kragerø-Skaatøy	2/10	2 100	182 180
Langesund ....	11/9	—	411 330
Nevlunghavn	28/8	—	194 050
Fr.værn .....	28/8	—	412 110
Vasser .....	25/9	3 700	312 540
Kristianiafj. ....	5/9	940	44 700
Do. ....	2/10	380	—
Kraakerøy .....	2/10	1 780	61 520
Onsø .....	25/9	500	340 680
Hvaler .....	25/9	1 600	284 620
Skjeberg .....	28/8	—	16 730
Berg.....	25/9	400	21 730
Tils.	—	5 857 560	

Av fangsten er 2 980 320 kg. fisket med garn, 2 121 805 kg. med not og resten med dorg, snøre eller andre redskaper.

**Fisketilførsler til Boston**

i de fire uker som endte 30 juli

Juli maaned 1920

211 turer med 11 874 622 pund fisk

Januar-juli 1920

1322 turer med 77 637 107

Saltet og hermetisk fisk.

Makrel .....

2 814 tønder

Klipfisk .....

1 608 kvt.

Benløs .....

4 410 kasser

Sild .....

18 051

Sardiner .....

52 329

Hermetisk hummer ..

945

Fisk .....

866 tønder

Fisk .....

207 dunker

Bloaters, saltet .....

298 kasser

Hermetisk fisk .....

3 356

Hermetiske skaldyr ..

818

Hermetisk makrel....

242

Fersk fisk.

Sverdfisk .....

3 878 tønder

Ferskfisk .....

2 921

Hummer .....

456

Makrel .....

21 266

Laks .....

288 kasser

Fersk fisk .....

2 466

Frosset makrel .....

626

Makrelfangsten til 31 juli.

Saltet

1920 1919 1918 1917 1916

4 869 6 756 11 832 8 753 16 688

Fersk

70 494 39 987 48 746 55 353 61 001

**De engelske fiskerier.**

(Ved Norges fiskeriagent i Storbritannien og Irland.)

	August 1920		Januar-august 1920		
	Cwts.	£	Cwts.	£	
For alle sorter tils.	1 111 621	1 671 674	7 325 769	1 296 0 986	
Specifisert for følgende sorter:					
Sild .....	185 519	13 7493	406 567	328 558	
Torsk .....	164 498	26 6282	1 893 346	2 916 368	
Hyse .....	251 062	28 2909	1 740 315	2 754 646	
Flyndre .....	85 661	31 7995	625 575	2 202 073	
Kveite .....	9 986	5 5828	50 756	269 837	
I samme tidsrum 1919	854 455	1 289 799	4 672 098	10 423 376	



### Bankfisket for Aalesund og Søndmør 1920.

Bankfisket sommeren 1920 gav for dette distrikt et forholdsvis ringe utbytte, og naadde neppe halvdelen av utbyttet ifjor. Deltagelsen i dette fiske var ogsaa meget liten gjennem hele sæsongen, der varede fra begyndelsen av mai til den første uke av september. Paa grund av de høie kul- og redskapspriser blev alle fiskedampfartøierne oplagt før sæsongen, men de mindre motorbaater begyndte at drive bankfisket. Man maatte for det meste sælge sin fisk paa torvet i Aalesund eller i de mest bebyggede landdistrikter. Eksportørerne var tilbakeholdende, da de hadde liten utsigt til at faa avsætning paa fisken, og begyndte

med at betale en pris av 20—30 øre pr. kg. for lange og brosme. Veiret var paa forsommeren meget ueheldig for fisket og desuten var der litet med fisk paa bankerne. I juni maaned begyndte enkelte mænd i Borgund herred at kjøpe bankfisk til en litt høiere pris end der betaltes i Aalesund, da disse kunde skaffe sig billigere arbeidshjælp og driftskapital. Dette bevirkeade at de professionelle fiskere som har større motorbaater begyndte at drive bankfisket. Gjennemgaaende har de fartøier som deltok i fisket hat bra fortjeneste, da der paa eftersommeren var bedre om fisk paa bankerne og veiret var gunstig for bedriften. Særlig var der ganske bra med kveite, som opnaadde en god pris. — De forbedrede avsætningsfor-

holde skyldes for en væsentlig del at et privat selskap satte igang en bil- og færgerute Vestnes—Aandalsnes—Kristiania, saa forbrukerne derved fik fersk, prima vare.

Priserne dreiede sig i sæsongens løp for kveite fra 90—130, flyndre 100, lange 30—32, brosme 20—22, torsk 25, hyse 30, sei 50 og andre fiskesorter 50—70 øre pr. kg. — Man hadde 1155 hl. lever a kr. 50.00 til værdi kr. 57 750.00. Desuden 55 hl. rogn til værdi kr. 2200.00. Værdien av bankfisket for Aalesund og Søndmør utgjør ialt kr. 949 140.00 mot ifjor kr. 2 368 375.00.

Følgende tabel viser hvorledes fisket faldt i de forskjellige maaneder:

Maaned	Lange kg.	Brosme kg.	Torsk kg.	Kveite kg.	Hyse kg.	Sei kg.	Flyndre kg.	Blaalange kg.	Andre fiskesorter kg.	Samlet fångst kg.	Samlet værdi kr.
Mai.....	44 200	49 800	26 400	24 500	21 000	24 000	6 000	—	29 000	224 900	114 770
Juni .....	185 000	260 000	21 000	84 500	14 000	49 400	10 000	35 000	44 000	702 900	290 450
Julii.....	125 000	120 000	9 000	54 000	4 000	27 000	8 000	15 000	52 000	414 000	192 300
August.....	154 000	92 000	4 000	58 000	23 000	600	11 000	9 000	30 000	381 600	171 870
Septbr.....	95 000	35 000	—	88 000	14 000	—	1 000	39 000	31 000	303 000	180 750
Ialt	603 200	556 800	60 400	309 000	76 000	101 000	36 000	98 000	186 000	2 026 400	949 140
Mot i 1919	1 734 740	1 496 182	647 273	461 230	68 500	60 000	5 000	174 020	211 940	4 858 985	2 368 375
1918	725 293	959 690	20 500	173 869	86 850	—	—	600	94 000	2 060 802	878 459

### General-rapport om de større norske fiskerier(Norw. Fisheries)

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.  
Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

	Kvantum for uken til 2/10 1920	Total- kvantum til 2/10 1920
A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni..... mill. st. (pieces)	0	38.8
Dampmedicintran (Cod liver oil) ..... hl.	0	59 951
Lever tilovers til anden træ (Liver for other oils) ..... hl.	0	6 181
B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):		
1. Vaarsildfisket (Spring Herring), februar—mars ..... maal à 150 liter	0	1 073 635
2. Fettsildfisket juli—desember <sup>1)</sup> ..... tdr., saltet, fiskepakket (Fat Herring) (Barrels salted, seapacked)	700	81 937
3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:		
a. for vestlandet (the West Coast) ..... maal à 150 liter	0	307 716
b. for østlandet (the South Coast) ..... maal à 150 liter	0	460
4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember <sup>1)</sup> ..... tdr., saltet, fiskepakket (Fishing by drifters in the North-Sea) (Barrels, salted, seapacked)	0	470
5. Islandssild indkommet til norske havne ..... tdr., saltet, fiskepakket (Herring from Iceland landed in Norway) (Barrels, salted, seapacked)	1 867	26 322
C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen, saltet for Amerika <sup>2)</sup> . tønder i fiskepakning (Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)	655	11 976

<sup>1)</sup> Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included).

<sup>2)</sup> Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included).